

## **BELGISCHE SENAAT**

**ZITTING 1974-1975**

12 DECEMBER 1974.

### **Ontwerp van wet betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975**

AMENDEMENTEN VAN  
DE HEER DE GRAEVE c.s.

**ART. 42.**

De tekst van dit artikel te vervangen als volgt :

« *Artikel 42.* — § 1. Artikel 20 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de wetten van 1 april 1969, 27 juni 1969, 9 juni 1970, 3 mei 1971, 12 juli 1972, 15 juni 1973 en 28 december 1973 en bij de koninklijke besluiten van 6 augustus 1969, 14 juli 1970, 13 januari 1971, 26 november 1971 en 29 december 1973, wordt gewijzigd als volgt :

» *Artikel 20.* — Onverminderd de bepalingen van artikel 29, § 3, worden het rustpensioen, het overlevingspensioen en de aanpassingsvergoeding slechts toegekend in de mate waarin de gepensioneerde geen aan de personenbelasting onderworpen inkomsten, behalve dan de bedrijfsinkomsten, boven een door de Koning bepaald bedrag heeft.

Wanneer het achterstallige pensioen ingevolge het overschrijden van dat bedrag ten onrechte wordt uitbetaald, kan de invordering ervan worden bevolen op het totaal van het achterstallige pensioen dat verschuldigd blijft of dat

### **R. A 10016**

*Zie :*

*Gedr. St. van de Senaat :*

**470** (1974-1975) :

Nr 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.  
Nr 2 : Verslag.  
Nr 3, 4, 5 : Amendementen.

## **SENAT DE BELGIQUE**

**SESSION DE 1974-1975**

12 DECEMBRE 1974.

### **Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1974-1975**

AMENDEMENTS PROPOSES PAR  
M. DE GRAEVE ET CONSORTS.

**ART. 42.**

Remplacer le texte de cette article par les dispositions suivantes :

« *Article 42.* — § 1<sup>er</sup>. L'article 20 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les lois des 1<sup>er</sup> avril 1969, 27 juin 1969, 9 juin 1970, 3 mai 1971, 12 juillet 1972, 15 juin 1973 et 28 décembre 1973 et par les arrêtés royaux des 6 août 1969, 14 juillet 1970, 13 janvier 1971, 26 novembre 1971 et 29 décembre 1973, est modifié comme suit :

» *Article 20.* — Sans préjudice des dispositions de l'article 29, § 3, la pension de retraite, la pension de survie et l'indemnité d'adaptation ne sont payées que dans la mesure où le pensionné ne jouit pas de revenus soumis à l'impôt des personnes physiques, autres que professionnels, d'un montant supérieur à celui déterminé par le Roi.

Lorsque, en raison du dépassement de ce montant, les arrérages de pension sont payés indûment, leur récupération peut être ordonnée sur la totalité des arrérages de pension restant dus ou ultérieurement dus à l'intéressé ou à son con-

### **R. A 10016**

*Voir :*

*Document du Sénat :*

**470** (1974-1975) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.  
N° 2 : Rapport.  
N° 3, 4, 5 : Amendements.

later verschuldigd is aan de betrokkenen of aan zijn overlevende echtgenoot, en zulks niettegenstaande elke andersluidende bepaling, met inbegrip van die betreffende het Gerechtelijk Wetboek.

De Koning neemt alle voor de uitvoering van dit artikel nodige maatregelen.

§ 2. Deze maatregelen en die betreffende de verplichting om elke beroepswerkzaamheid, behalve de door de Koning toegelaten werkzaamheid, stop te zetten, staan de uitbetaling van 30 pct. van het toekenbare pensioen niet in de weg.

§ 3. Worden opgeheven :

1. de artikelen 21 tot 28 van hetzelfde besluit;
2. de artikelen 2 en 19 van hetzelfde besluit evenals alle overige bepalingen betreffende de individuele kapitalisatie en de renten. »

*Verantwoording.*

De maatregelen die de Regering voorstelt inzake het onderzoek naar de bestaansmiddelen zijn — ofschoon het een stap in de goede richting is — onvoldoende. Voornamelijk de oudste gepensioneerden die tegen 1 januari 1975 de afschaffing van het onderzoek hadden verwacht, blijven benadeeld. Dergelijke maatregel zou de afhandeling van de pensioenaanvragen aanzienlijk bespoedigen.

Tevens zouden de zeer hoge administratieve kosten, inherent aan het onderzoek, vervallen.

Uiteindelijk zouden de gerechtvaardige eisen van de organisaties die de zelfstandigen vertegenwoordigen, worden ingewilligd.

Het amendement dat talloze administratieve beslommeringen uitschelt ligt trouwens volledig in de lijn van de gewenste gelijkschakeling van de pensioenstelsels voor werknemers en zelfstandigen.

De afschaffing van de individuele kapitalisatie zou onbetwistbaar een belangrijke besparing betekenen voor het stelsel.

ART. 46.

De tekst van dit artikel te vervangen als volgt :

« Artikel 13 van hetzelfde besluit nr. 38 wordt opgeheven. »

*Verantwoording.*

De huidige ongelijke behandeling ten aanzien van de bijdrage kan noch uit een sociaal noch uit een economisch oogpunt gerechtvaardigd worden.

Zij komt in geen enkele andere Belgische pensioenregeling voor.

Zij betekent een financieel verlies dat voor een regeling, die reeds veel te arm is, ongerechtvaardig en onverdedigbaar is.

ART. 47.

§ 2 te vervangen als volgt :

« § 2. De opbrengst van de in artikel 12 bedoelde bijdragen, die voor meerdere regelingen bestemd zijn, wordt onder die regelingen als volgt verdeeld :

- rust- en overlevingspensioenregeling : 65 pct.;
- regeling van de gezinsuitkeringen : 30,30 pct.;
- regeling van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector verzekering tegen arbeidsongeschiktheid : 4,70 pct. »

joint survivant ce et, nonobstant toutes dispositions légales contraires, en ce compris celles relatives au Code judiciaire.

Le Roi prend toutes les mesures utiles à l'exécution des dispositions du présent article.

§ 2. Les présentes dispositions et celles relatives à l'obligation de cesser toute activité professionnelle autre que l'activité autorisée par le Roi ne font pas obstacle au paiement de 30 p.c. de la pension allouable.

§ 3. Sont abrogés :

1. les articles 21 à 28 du même arrêté;
2. les articles 2 et 19 du même arrêté ainsi que toutes les autres dispositions relatives à la capitalisation individuelle et aux rentes. »

*Justification.*

Les mesures proposées par le Gouvernement en matière d'enquête sur les ressources, bien qu'elles constituent un pas dans la bonne voie, sont insuffisantes. Elles lèvent surtout les pensionnés les plus âgés qui avaient espéré que la suppression de l'enquête interviendrait pour le 1<sup>er</sup> janvier 1975. Or, cette suppression aurait pour effet d'accélérer considérablement l'examen des demandes de pension.

En outre, elle permettrait d'éviter les frais d'administration très élevés inhérents à l'enquête.

Enfin, elle aurait satisfait les revendications justifiées des organisations représentant les indépendants.

D'autre part, l'amendement qui met fin aux innombrables tracasseries administratives s'inscrit entièrement dans la ligne de l'égalisation souhaitée des régimes de pensions pour salariés et pour indépendants.

La suppression de la capitalisation individuelle serait une source d'économie appréciable pour le régime.

ART. 46.

Remplacer le texte de cet article par les dispositions suivantes :

« L'article 13 du même arrêté n° 38 est abrogé. »

*Justification.*

L'inégalité actuelle devant la cotisation est injustifiable tant socialement qu'économiquement.

Elle n'est admise par aucun autre régime de pension belge.

Elle constitue une perte financière injustifiée et injustifiable pour un régime déjà trop pauvre.

ART. 47.

Le § 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 2. Le produit des cotisations visées à l'article 12 et destinées à plusieurs régimes est réparti entre ces régimes de la façon suivante :

- régime des prestations de retraite et de survie : 65 p.c.;
- régime des prestations familiales : 30,30 p.c.;
- régime de l'assurance contre la maladie et l'invalidité, secteur de l'assurance contre l'incapacité de travail : 4,70 p.c. »

***Verantwoording.***

Dit amendement is gewoon het gevolg van de wijzigingen die worden voorgesteld in de artikelen 46 en 47 van het ontwerp.

De nieuwe ontvangsten die volgen uit het wegvallen van sommige categorieën verzekerden die inzake pensioenbijdrage bevoordecht waren behoren natuurlijk bij voorrang naar de pensioensector te gaan.

J. DE GRAEVE.  
A. SWEERT.  
W. VERNIMMEN.  
M. BURY.

***Justification.***

Cet amendement n'est que la conséquence des modifications proposées aux articles 46 et 47 du projet.

Les nouvelles recettes résultant de la suppression de certaines catégories d'assurés privilégiés en matière de cotisations de pension doivent évidemment revenir par priorité au secteur des pensions.